



**Данное издание оцифровано  
в Воронежской областной  
универсальной научной библиотеке  
им. И.С. Никитина**

394018, г. Воронеж, пл. Ленина, 2 / ул. Орджоникидзе, 36

Понедельник–четверг 9.00-20.00  
Суббота, воскресенье 12.00-20.00  
Пятница -выходной

<http://vrnlib.ru>  
<http://vk.com/vounb>  
e-mail: [vounb@mail.ru](mailto:vounb@mail.ru)  
+7 (473) 255-05-91













# О СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОМ ПОЛОЖЕНИИ ВОРОНЕЖСКОЙ ОБЛАСТИ ЗА ЯНВАРЬ-СЕНТЯБРЬ 2001 ГОДА

## Сообщение областного комитета государственной статистики

Экономическое положение Воронежской области в январе-сентябре 2001 года характеризовалось следующими показателями:

	Январь-сентябрь 2001г.	Январь-сентябрь 2001г. в % к январю-сентябрю 2000г.	Справочно: январь-сентябрь 2000г. в % к январю-сентябрю 1999г.
<b>Экономические индикаторы</b>			
Выпуск продукции и услуги промышленного характера, млн.рублей	29563.6	103.7	116.4
Инвестиции в основной капитал, млн.рублей <sup>1</sup>	6114.5	106.9	106.2
Объем подрядных работ, млн.рублей	3204.8	101.8	95.2
Объем продукции сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий, млн.рублей	16258.3	104.0	117.5
Коммерческий грузооборот предприятий транспорта (без речного), млн.т-км	20065.6	100.2	105.0
Объем услуг связи, млн.рублей	10954.4	123.6	101.6
Оборот розничной торговли (без общественного питания), млн.рублей	24820.1	122.7	93.2
Оборот общественного питания, млн.рублей	563.8	108.1	106.6
Объем платных услуг населению, млн.рублей	5288.6	113.9	98.3
<b>Социальные индикаторы</b>			
Реальные денежные доходы начисленная среднемесячная заработка платы одного работника <sup>2</sup> :	123.1	124.4	94.4
номинальная, рублей	1850.0	144.0	146.6
Общая численность безработных, тыс.человек в том числе официально зарегистрированные безработными, тыс.человек	x	118.9	118.6
Индекс потребительских цен на товары и услуги на промышленную продукцию	15.4	100.7	77.7
Индекс цен производителей	112.9 <sup>3</sup>	121.2	123.6
	109.0 <sup>3</sup>	120.1	132.1

<sup>1</sup> Оценка.  
<sup>2</sup> По предварительным данным.  
<sup>3</sup> На конец периода к дате рапорта предыдущего года.

### ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Промышленность выпущено продукции и оказано услуг промышленного характера в фактических ценах на сумму 29.6 млрд.рублей, отгружено потребителям товаров собственного производства на 27.6 млрд.рублей. Индекс физического объема произведенной промышленной продукции составил 103.7 процента. Против августа объем промышленного производства в фактическом исчислении в сентябре снизился на 8.9 процента.

В январе-сентябре рост производства отмечен в химической и нефтехимической, легкой промышленности (на 26-29%), медицинской и полиграфической (на 13%), лесной и деревообрабатывающей промышленности (на 7%). Наибольший спад промышленного производства наблюдался в черной металлургии (на 28%), мукомольно-крупяной и комбикормовой промышленности (на 13%), электроэнергетике (на 8%).

С начала года было произведено потребительских товаров на сумму 8.3 млрд.рублей. Благодаря промышленности увеличилось производство пластика (в 2 раза), чулочно-носочных изделий (на 30%), плютика и пополнулята (на 8%). Снизился выпуск трикотажных изделий, kostyomov (в 2-3 раза), постельного белья (на 20%), обуви (на 6%). Из товаров длительного пользования в 4 раза уменьшилось производство стиральных машин.

В пищевой промышленности увеличился выпуск консервов (в 3 раза), цельномолочной продукции, безалкогольных напитков (на 27-38%), сыров, макаронных изделий (на 9-13%). В то же время снизился производство сахара, майонеза (на 23-34%), мук, крупы, кондитерских и хлебобулочных изделий, растительного масла (на 5-18%).

По состоянию на 1 сентября промышленными предприятиями получено прибыль в фактических ценах на сумму 1231.7 млн.рублей. При этом каждое четвертое предприятие остается убыточным, сумма убытка составила 447.4 млн.руб. Кредиторская задолженность превысила дебиторскую на 11.2 млрд.рублей, или в 2.3 раза. Наибольшее превышение (в 3-4 раза) имело место на предприятиях машиностроения и металлообработки, лесной и деревообрабатывающей, легкой промышленности.

На развитие экономики и социальной сферы области, по оценке, использовано 6.1 млрд.рублей инвестиций, что почти на 7 процентов выше, чем за соответствующий период предыдущего года.

Введенены в действие за счет нового строительства и реконструкции действующих 42.08 км автомобильных дорог с твердым покрытием, в том числе 41.28 км дорог общего пользования и 0.8 км - дорожных и частных; сданы в эксплуатацию линии электропередачи для электрификации сельскохозяйственных предприятий, реализовавшие напряжение 0.4 кВ - 26.91 км и напряжение от 6 до 20 кВ - 29.75 км.

Осуществлен ввод 49.69 км магистрального газопровода сдана в эксплуатацию 12.92 км внутрихозяйственного водопровода и станция для очистки сточных вод, мощностью 2.4 тыс.куб.метров воды в сутки. Введен в действие цех по производству растительного масла мощностью 10 тонн переработки семян в сутки.

Предприятиями и организациями всех форм собственности и населением построено 3.3 тысячи новых квартир. Общая площадь введенного жилья составила свыше 2969 тыс.кв.метров, что на 35.3 процента больше, чем за соответствующий период предыдущего года. Из всего объема введенного жилья 55 процентов построено индивидуальными застройщиками.

По договорам строительного подряда выполнено работ на сумму 3.2 млрд.рублей, что составило 101.8 процента от уровня соответствующего периода 2000 года.

На 1 сентября положительный сальдированный финансовый результат деятельности строительных организаций составил 159.6 млн.рублей. В то же время более 40 процентов строительных организаций работали с убытком, сумма которого составила 31.5 млн.рублей.

Кредиторская задолженность строительных организаций на 1 сентября составила 3018.7 млн.рубль и превысила дебиторскую в 1.5 раза. Просроченная кредиторская задолженность в сумме 913.6 млн.рублей составила свыше 30 процентов всего объема кредиторской задолженности подрядных организаций. Дебиторская задолженность составила 2030.3 млн.рублей, при этом около трети ее приходилось на просроченную.

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Выпуск продукции сельского хозяйства всеми сельхозпроизводителями составил 104 процента к уровню соответствующему

сумму 1095.4 млн.рублей, в том числе населению - 608.8 млн.рублей. По сравнению с соответствующим периодом предыдущего года в физическом исчислении он возрос на 23.6 процента, объем услуг населению увеличился на 34.5 процента. Тарифы на услуги связи повысились на 21.3 процента.

Число домашних телефонных аппаратов увеличилось с начала года на 10.3 тыс. единиц (на 2.3%). Восстановляется парк таксофонов.

Возросли объемы отдельных видов услуг: предоставление междугородных телефонных разговоров - на 21.7 процента, доставка газет и журналов - на 3.4, отправка посылок - на 2.1, писем и бандеролей - на 0.3 процента больше, чем за девять месяцев предыдущего года. В то же время число отправленных телеграмм и денежных переводов сократилось на 5.4 процента, пенсийных выплат - на 6 процента.

### ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЙ РЫНОК ТОВАРОВ И УСЛУГ

Общий объем оборота розничной торговли ввозом на 22.7 процента и составил 24.8 млрд.рублей.

Доля продажи товаров на вещевых, смешанных и продовольственных рынках в обороте розничной торговли составила 18 процентов.

В макроструктуре оборота розничной торговли преобладали непродовольственные товары, удельный вес которых составил 55.8 процента. Продовольственные товары населения придано на 11 млрд.рублей, непродовольственные - на 13.8 млрд.рублей, что в товарной массе больше уровня предыдущего года по продовольственной группе на 24.1 процента, по непродовольственной - на 21.6 процента.

Алкогольные напитки на потребительском рынке проданы на 1845.2 млн.рублей, что составляет 131.9 процента к соответствующему периоду предыдущего года.

Предприятиями общественного питания реализовано продукции на 563.8 млн.рублей, что больше уровня аналогичного периода предыдущего года на 8.1 процента.

На 1 октября в предприятиях розничной торговли имеются товарных запасов на 1023.9 млн.рублей (на 22 дня торговли).

В обеспечении горячей продажи товаров на 14.2 процента за такой же период 2000 года.

Цена на непродовольственные товары с начала года по сравнению с аналогичным периодом 2000 года выросла на 117.5% (на 15.5% в ценах на товары, 13.9% в ценах на услуги).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на первичном рынке на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

В промышленности цены на потребительские товары и услуги в целом за год снизились на 17.7% (на 17.7% за январь-сентябрь 2000 года).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на первичном рынке на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

В промышленности цены предприятий на производимую продукцию в сентябре текущего года по отношению к дате рапорта предыдущего года несколько изменились по показателям, характеризующим подвижность рабочей силы. Число граждан, выйдших с предприятиями по всем причинам, составило 117.5% за аналогичный период 2000 года, в том числе на работы 108.5 (115.5%), платные услуги - 139.5 процента (130.2%).

Продовольственные товары с начала года подорожали на 7.4 процента по сравнению с аналогичным периодом 2000 года.

Цена на непродовольственные товары с начала года по сравнению с аналогичным периодом 2000 года выросла на 117.5% (на 15.5% в ценах на товары, 13.9% в ценах на услуги).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на первичном рынке на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

В промышленности цены на потребительские товары с начала года снизились на 17.7% (на 17.7% за январь-сентябрь 2000 года).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

Изменение девяти месяцев рост цен на потребительские товары и услуги, оказываемые населению, составило 112.9 процента (117.5% за аналогичный период 2000 года), в том числе на товары 108.5 (115.5%), платные услуги - 139.5 процента (130.2%).

Продовольственные товары с начала года подорожали на 7.4 процента по сравнению с аналогичным периодом 2000 года.

Цена на непродовольственные товары с начала года по сравнению с аналогичным периодом 2000 года выросла на 117.5% (на 15.5% в ценах на товары, 13.9% в ценах на услуги).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

В промышленности цены на потребительские товары с начала года снизились на 17.7% (на 17.7% за январь-сентябрь 2000 года).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

Изменение девяти месяцев рост цен на потребительские товары и услуги, оказываемые населению, составило 112.9 процента (117.5% за аналогичный период 2000 года), в том числе на товары 108.5 (115.5%), платные услуги - 139.5 процента (130.2%).

Продовольственные товары с начала года подорожали на 7.4 процента по сравнению с аналогичным периодом 2000 года.

Цена на непродовольственные товары с начала года по сравнению с аналогичным периодом 2000 года выросла на 117.5% (на 15.5% в ценах на товары, 13.9% в ценах на услуги).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

В промышленности цены на потребительские товары с начала года снизились на 17.7% (на 17.7% за январь-сентябрь 2000 года).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

Изменение девяти месяцев рост цен на потребительские товары и услуги, оказываемые населению, составило 112.9 процента (117.5% за аналогичный период 2000 года), в том числе на товары 108.5 (115.5%), платные услуги - 139.5 процента (130.2%).

Продовольственные товары с начала года подорожали на 7.4 процента по сравнению с аналогичным периодом 2000 года.

Цена на непродовольственные товары с начала года по сравнению с аналогичным периодом 2000 года выросла на 117.5% (на 15.5% в ценах на товары, 13.9% в ценах на услуги).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

В промышленности цены на потребительские товары с начала года снизились на 17.7% (на 17.7% за январь-сентябрь 2000 года).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

Изменение девяти месяцев рост цен на потребительские товары и услуги, оказываемые населению, составило 112.9 процента (117.5% за аналогичный период 2000 года), в том числе на товары 108.5 (115.5%), платные услуги - 139.5 процента (130.2%).

Продовольственные товары с начала года подорожали на 7.4 процента по сравнению с аналогичным периодом 2000 года.

Цена на непродовольственные товары с начала года по сравнению с аналогичным периодом 2000 года выросла на 117.5% (на 15.5% в ценах на товары, 13.9% в ценах на услуги).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

В промышленности цены на потребительские товары с начала года снизились на 17.7% (на 17.7% за январь-сентябрь 2000 года).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

Изменение девяти месяцев рост цен на потребительские товары и услуги, оказываемые населению, составило 112.9 процента (117.5% за аналогичный период 2000 года), в том числе на товары 108.5 (115.5%), платные услуги - 139.5 процента (130.2%).

Продовольственные товары с начала года подорожали на 7.4 процента по сравнению с аналогичным периодом 2000 года.

Цена на непродовольственные товары с начала года по сравнению с аналогичным периодом 2000 года выросла на 117.5% (на 15.5% в ценах на товары, 13.9% в ценах на услуги).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

В промышленности цены на потребительские товары с начала года снизились на 17.7% (на 17.7% за январь-сентябрь 2000 года).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

Изменение девяти месяцев рост цен на потребительские товары и услуги, оказываемые населению, составило 112.9 процента (117.5% за аналогичный период 2000 года), в том числе на товары 108.5 (115.5%), платные услуги - 139.5 процента (130.2%).

Продовольственные товары с начала года подорожали на 7.4 процента по сравнению с аналогичным периодом 2000 года.

Цена на непродовольственные товары с начала года по сравнению с аналогичным периодом 2000 года выросла на 117.5% (на 15.5% в ценах на товары, 13.9% в ценах на услуги).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

В промышленности цены на потребительские товары с начала года снизились на 17.7% (на 17.7% за январь-сентябрь 2000 года).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

Изменение девяти месяцев рост цен на потребительские товары и услуги, оказываемые населению, составило 112.9 процента (117.5% за аналогичный период 2000 года), в том числе на товары 108.5 (115.5%), платные услуги - 139.5 процента (130.2%).

Продовольственные товары с начала года подорожали на 7.4 процента по сравнению с аналогичным периодом 2000 года.

Цена на непродовольственные товары с начала года по сравнению с аналогичным периодом 2000 года выросла на 117.5% (на 15.5% в ценах на товары, 13.9% в ценах на услуги).

На рынке жилья (по расчетам) стоимость квартиры квадратного метра общего плана в третьем квартале 2001 года по сравнению с предыдущим кварталом возросла на 9.4 процента, на вторичном - на 8.9 процента.

В промышленности цены на потребительские товары с начала года снизились на 17.7% (на 17.7% за январь-сентябрь 2000 года).

# «Бирлик» - значит «ЕДИНЕНИЕ»

По выходным в обычной воронежской школе № 37 распахивает двери воскресная школа азербайджанской общественной организации «Бирлик», что значит «Единение». Уже второй год, Туркан Гаджиева, Руслан Аллахвердиев, Айгюн Шарифова, Руслан Шукров, Севидж Пресникова, Руслан Абуллаев и их одноклассники изучают здесь азербайджанский язык, историю, литературу, музыку и танцы. А принадлежала идея открытия воскресной школы, как и многое другое, Ильгаму Казимову, председателю общественной организации «Бирлик». Кстати, Ильгам закончил техногенезскую академию.

- Наша учительница Абуллаева, Наташа Рагимы кызы - удивительный человек, - говорит шестиклассница Туркан. — Она так интересно рассказывает о литературных героях, о том, как создавались книги азербайджанских классиков...

Виктор СИЛИН.

Футбол

## Доживем до четверга

Составшиеся в минувшее воскресенье три пропущенных матча чемпионата России в высшем дивизионе ничего хорошего команде «Факел» и воронежским болельщикам не принесли. Расклад увы, не в нашу пользу. Из трех встреч практический интерес для дальнейшей судьбы «Факела» имели поединки «Анжи» - «Торпедо-ЭИЛ», «Локомотив» - «Ростсельмаш». Так вот, зицловцев впервые в сезоне удалось одержать победу в гостях, забив в ворота Махачкалы два «сухих» мяча. Ростовчане выдержали написк московских железнодорожников и добились нулевой ничьей. А ведь прогнозы дружно сулили победу «Локомотиву», который ведет отчаянную борьбу за серебро. Миром (хотя не по характеру игры) разошлись также «Спартак» и «Торпедо» - 2:2. Тернер перед заключительным туrom турнирной таблицы выглядит так.

Наше внимание, естественно, приковано к нижней части таблицы, а более конкретно, к предпоследнему месту. Остается ли на нем «Факел» или нет? Теоретические расчеты показывают, что наших земляков могут заменить четыре

команды, «Ростсельмаш», получив воскресное очко, вышел из опасной зоны «вылета» из высшего дивизиона. Сравнивая шансы этой пятерки, приходится констатировать: наиболее сложное положение у «Факела», которому нужна только победа в Москве над «Динамо». Но даже в этом случае судьба не в руках воронежских футболистов - все будет зависеть от итогов выступлений соперников: «Анжи» и «Ротор», встречающихся в Махачкале, вполне

устраиваетничейший результат. То же самое можно сказать о «Торпедо-ЭИЛ» (сопернике у него «Торпедо»). Несколько сложнее задача у «Алании» - ей нужно обязательно обыгрывать «Ростсельмаш». Но это опять же при условии победы «Факела» в заключительном туре.

Короче, ставка воронежской команды на победу. А там поглядим, в чью пользу «сыграет» фортуна. Доживем до четверга!

Анатолий ПЕТРОВ.

### Положение команд на 4 ноября

	И	В	Н	П	М	О
1	Спартак	29	17	9	3	55-28
2	Локомотив	29	15	8	6	51-23
3	Зенит	29	15	8	6	50-34
4	Торпедо	29	14	7	8	52-42
5	Сатурн	29	13	8	8	45-20
6	Крылья Советов	29	13	7	9	36-23
7	ЦСКА	29	11	11	7	37-30
8	Сокол	29	12	5	12	31-40
9	Динамо	29	9	8	12	37-49
10	Ростсельмаш	29	8	8	13	29-40
11	Ротор	29	8	7	14	38-42
12	Анжи	29	7	10	12	28-34
13	Торпедо-ЭИЛ	29	7	10	12	22-34
14	Алания	29	7	8	14	28-47
15	Факел	29	8	4	17	28-47
16	Черноморец	29	5	8	16	18-52

наши земляки, которые ведут отчаянную борьбу за серебро. Миром (хотя не по характеру игры) разошлись также «Спартак» и «Торпедо» - 2:2. Тернер перед заключительным туrom турнирной таблицы выглядит так.

Наше внимание, естественно, приковано к нижней части таблицы, а более конкретно, к предпоследнему месту. Остается ли на нем «Факел» или нет? Теоретические расчеты показывают, что наших земляков могут заменить четыре

000 «ЗОЛОТОЙ ПЕТУШОК ИНВЕСТ» ЗАКУПАЕТ  
**ФУРАЖНУЮ ПШЕНИЦУ**  
в неограниченном количестве  
Тел. в Липецке: (0742) 76-87-15, 76-87-16, 76-87-17.

### «ОЛАЙФ» И «ГЛЮКОЛАЙФ» - помощь при сахарном диабете

Как известно, развитие инсулинозависимого сахарного диабета (2-го типа) в наши дни приобретает размах эпидемии. Сахарный диабет 2-го типа является тяжелым заболеванием, требующим громоздких осложнений, среди которых - поражение органов зрения, атеросклероз, различные патологии почек и нервов. В отличие от диабета 1-го типа второго типа диабета в основе которого лежит недостаточность инсулина, ответственного за переварку глюкозы - энергии. Однако в силу ряда причин этот жизненно важный гормон не работает должным образом, из-за чего в крови образуются излишки глюкозы, и они приводят к развитию заболевания.

Для успешного лечения диабета 2-го типа современная наука предлагает не только синтетические сахаропонижающие препараты, но и ряд других средств, приготовленных на основе натурального сырья без участия каких бы то ни было химических препаратов, так называемых «ОЛАЙФ» и «ГЛЮКОЛАЙФ», разработанных в Израиле.

Включение их в состав природные вещества повышают активность инсулина, заставляя его работать в помеху своему, уменьшая проницаемость клеточных стенок циркулирующей в крови глюкозы. При этом препараты «ОЛАЙФ» и «ГЛЮКОЛАЙФ» практически не имеют побочных эффектов и противопоказаний, но в отличие от синтетических препаратов не разрушают печень, не оказывают вредного воздействия на желудочно-кишечный тракт и почки.

Среди побочных явлений веществ, «ОЛАЙФ» и «ГЛЮКОЛАЙФ» останавливают развитие осложнений сахарного диабета, улучшая и продлевая жизнь человека.

Также предлагаем ряд других эффективных препаратов и аппаратов от различных заболеваний:

— ИНОАПТ (США) - национальное бомеющее и противовоспалительное средство, укрепляющее и восстанавливает ткани, стимулируя иммунную систему, противника осложнений вирусного гепатита, сахарный диабет, «ПОРРИКИАН» - «ЭЛАСТИК ПЛЮС» (Израиль) - полисахарид, гигантский артрит, атопический (американский) дерматит, «ШИГАН» (Израиль) - аллерголог, гипертония, лечение и профилактика ишемического инсульта, «ОПТИМА» (Израиль) - цистит, нарушение менструального цикла, недержание мочи; «ИМА ПЛЮС» (Израиль) - химико-терапевтические осложнения; «СУПЕР СИСТЕМА-ПЛЮС» (Израиль) - цистит, нарушение менструального цикла, недержание мочи; «БЕРМУДА» (США) - безвредные средства для очистки организма и спортивных эмоций, «ОПТИМА» (Израиль), крем «ЕДЕНА», «КЕСИНА», «ШИРАГИН» (Москва) - противостоят инфекциям на клеточном уровне, замедляет процесс старения.

Аппараты «ГЕСКА» используются как источник инфракрасного и красного излучения и как магнитотерапевтический прибор. Предназначен для лечения, оздоровления, профилактики многих заболеваний. Безопасность, простота, доступность и высокое качество аппарата позволяют использовать их в лечебных учреждениях и в домашних условиях.

Определьтеся токсикон «МОРИОН» поможет вам установить уровень нитратов и нитритов в плодово-овощной продукции, а также кислотность почвы.

По вопросам приобретения обращайтесь по адресу: пер. Бор. 147-а (за зданием почтамтика N 3), ост. 14. 45-я стрелковой дивизии («Клиническая»), с. Курки, 9.00 до 18.00 без перерыва в рабочий день. Ул. Мира, 2, аптека «Рос-Ри-Фарм».

Дополнительную информацию вы можете получить по телефону 16-42-41. Альбом на препараты - для инвалидов любой группы, участникам ВОВ. Сертифицировано. Регистрационное удостоверение N 125405 от 18.06.99 г.

**КОММУНА**  
ИЗДАТЕЛЬ:  
ООО Редакция газеты «Коммуна»  
Зам. главного редактора А.П.БАВЫКИН.  
Учредители:  
ООО Редакция газеты «Коммуна», Ассоциация «Черноземье», Управление Федеральной почтовой связи Воронежской области.

Адрес редакции: 394000, г.Воронеж, ул.Комиссаржевской, 4-а.  
Факс 51-24-87, E-mail: mail@kommuna.ru

### ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ:

Для справок ..... 51-24-87.

ОДЕРЖА:

Общественно-политической

информации и права ..... 55-68-23.

Социальных проблем ..... 55-08-46.

Культуры, образования, экономики ..... 53-29-47.

Адрес редакции: 394000, г.Воронеж, ул.Комиссаржевской, 4-а.  
Факс 51-24-87, E-mail: mail@kommuna.ru

### ТЕЛЕФОНЫ ДОЧЕРНИХ ИЗДАНИЙ «КОММУНЫ»

«Воронежская неделя» ..... 55-14-74.

«Коммуна плюс» ..... 55-08-46.

«Коммуна спорт» ..... 53-32-10.

### ПОЗДРАВИТЕЛЬНАЯ ОТКРЫТКА

Бахмаковых Нику Ивановичу

и Михаила Егоровича,

дорогих и любящих родителей, с золотой свадьбой

поздравляю холмы мы, зоровья, долометрия

поколение и спасибо за все им сказали.

Дени, внучки, правнуки.

Дени, внуч